

北京航空航天大学2005年 硕士研究生入学考试试题

科目代码：222

俄语 (共 9 页)

考生注意：所有答题务必书写在考场提供的答题纸上，写在本试题单上的答题一律无效（本题单不参与阅卷）。

1. Вставьте глагол в скобках в нужной форме. (10 баллов)

- 1) ____ (Открыть 命令式) окна и дверь. В комнате очень душно.
- 2) Извините, у меня плохая память, я опять ____ (ошибиться 过去时) номером вашего телефона.
- 3) Не волнуйтесь, успеем. Мы ____ (взять 将来时) такси и за 10 минут доберёмся до аэропорта.
- 4) Маша, не ____ (держать 命令式) книгу так близко к глазам.
- 5) У нас в классе Виктор ____ (танцевать 现在时) лучше всех.
- 6) Скоро будет первое июня. Мама ____ (шить 现在时) дочке новое платье.
- 7) Пусть Миша ____ (надеть 将来时) новый костюм: ведь сегодня у него день рождения.
- 8) Давайте ____ (собраться 将来时) к пяти часам, а то мы опоздаем на поезд.
- 9) В начале учебного года школьникам ____ (выдавать 现在时) учебники и тетради.
- 10) Мать день и ночь ____ (искать 现在时) сына по городу.

2. Выберите подходящие союзы или союзные слова из данных вариантов. (8 баллов)

- 1) Мы часто беседуем с опытными учителями, ____ советы нам всегда помогают.

а. которые	б. какие
в. чьи	г. как

в. чего

г. чем

11) Каждое утро, ____ часы бьют пять, мой дедушка встаёт.

а. когда

б. пока

в. если

г. раз

12) __ ты дал слово, так держи его.

а. Раз

б. Если

в. Как

г. Когда

13) Все так удивились, ____ услышали об этом первый раз.

а. как

б. как будто

в. что

г. чтобы

14) Комната сохранилась в таком виде, ____ она была при жизни писателя.

а. какой

б. как

в. что

г. которой

15) На машину село столько человек, ____ могло поместиться. Остальные пошли пешком.

а. чтобы

б. сколько

в. как

г. насколько

16) Стало вокруг так темно, ____ наступила ночь.

а. как

б. как будто

в. что

г. чтобы

3. Составьте предложения из данных слов, не изменяя порядок слов. (20 баллов)

- 1) Мы, известно, что, Байкал, являясь, один, из, глубокий (简单式最高级), озёра, в, мир.
- 2) За, последний, десять, год, китайский, народ, добиться, огромный (简单式最高级), успехи, в, строительство.
- 3) В, этот, работа, уже, не, существовать, никакие, трудности.
- 4) В, последний, время, я, не,ходить, к, он, в, гость.

- 5) В, конец, восьмидесятые, годы, мы, быть, свидетели, большие, победы, в, область, наука, и, техника, Китай.

6) Муж, мой, дочь, сорок, год, он, работать, детский, врач, в, маленький, больница.

7) Мальчик, смотреть, в, окно. Он, видеть: по, дорога, идти, люди, по, шоссе, ехать, машины, по, двор, бегать, дети.

8) Анна, приехать, к, мы, в, конец, прошлый, месяц, и, в, середина, этот, месяц, уехать, за, граница.

9) Благодаря, он, я, вовремя, выполнить, этот, трудный, задача, за, неделя.

10) Китай, — одни, из, величайший, и, древнейший, страна, мир. Она, находиться, в, Восточный, Азия. По, численность, население, Китай , занимать, первый, место, в, мир, а, по, площадь, она, занимать, третий, место, после, Россия, и, Канада.

4. Выберите подходящий предлог и вставьте слова в скобках в нужном падеже. (15 баллов)

а. по

б. с

в. перед

7) Поезд, не останавливаясь, быстро промчался _____ (станция), и нам опять пришлось ждать.

а. вдоль

б. мимо

в. по

8) _____ (основа) создания правильной теории лежит практическая деятельность человека.

а. В

б. На

в. По

9) Каждый гражданин внёс свой ценный вклад в дело победы _____ (враг).

а. с

б. над

в. под

10) Технический проект моста был утверждён _____ (месяц) до начала строительства.

а. в

б. за

в. через

11) Наша футбольная команда вернулась _____ (граница) с победой.

а. из

б. из-за

в. от

12) Они должны были ехать в своё село за 20 километров _____ (город).

а. от

б. из

в. с

13) На равнинах северной части Европы бывают резкие холода _____ (ветер).

а. от

б. из

в. из-за

14) Существует язык, _____ (он) мысли формируются и воспринимаются.

а. из-за

б. ввиду

в. благодаря

15) Школьный театр в России возник в 12 веке и получил широкое распространение _____ (Пётр Первый).

а. на

б. по

в. при

5. Вместо точек вставьте подходящий глагол в нужной форме из данных в скобках . (15 баллов)

1) Я просила его____ мне, когда ему нужна моя помощь. (звонить – позвонить)

2) Советую вам____ овощи в этом магазине. (покупать – купить)

- 3) Она ведь не просила её _____. (встречать – встретить)
- 4) Прошу не _____, что у всех людей есть недостатки. (забывать – забыть)
- 5) Они приказали жителям не _____ на улицу. (выходить – выйти)
- 6) В комнату нельзя _____: там идёт собрание. (входить – войти)
- 7) У них вообще есть обычай ____ имена по несколько раз в жизни. (менять – обменять)
- 8) У него большой талант ____ метали, печи, температуру. (понимать – понять)
- 9) Дождь почему-то долго не _____. (начинаться – начаться)
- 10) — Где моя книга? Ты ____? (брать – взять)
— Нет, я не ____ твоей книги. (брать – взять)
- 11) Она уговорила меня не _____. (оставаться – остаться)
- 12) Ты собирался сразу ответить на письмо родителей. Ты уже _____ им? (писать – написать)
- 13) Мне не удалось ____ его пойти со мной в театр. (уговаривать – уговорить)
- 14) Маша никак не может ____ свою книгу. (находить – найти)
- 15) Дверь нельзя _____, мы потеряли ключ. (открывать – открыть)

6. Прочитайте следующие тексты и подчеркните ответы, соответствующие содержанию прочитанного. (12 баллов)

Текст 1

Венера (金星) — объект нашего внимания, потому что она — одна из всех планет Солнечной системы имеет размеры и массу, наиболее близкие к Земле. А и расположены обе планеты — Земля и Венера — относительно Солнца почти одинаково. Кроме того, она чаще других планет — каждые 1,5 года — сближается с Землей. Так что, изучая Венеру, мы можем понять историю Земли. Наконец, мы знаем о ней меньше, чем о других соседних планетах, потому что она полностью покрыта облаками.

Венера обладает чрезвычайно (特别的) мощной атмосферой: давление на её поверхности в 100 раз выше, чем на поверхности Земли. До сих пор ещё ни разу

ни с Земли, ни из космоса. Не наблюдались разрывы (爆炸) в облаках Венеры, через которые можно было бы увидеть поверхность планеты. Но для радиоволн её атмосфера прозрачна (透明的), благодаря чему с помощью наземной радиолокационной (雷达的) и радиоастрономической (无线电天文的) техники были получены первые данные о поверхности Венеры.

До сих пор не определена природа облачного покрова (覆盖物) Венеры, который обнаружил М.В. Ломоносов ещё столетия назад. До сих пор мы не знаем точно, из чего она состоит.

С помощью советских космических станций "Венера-15" и "Венера-16" ученые получили единственные радиолокационные изображения поверхности Венеры. На основе этих данных создаются карты северного полушария планеты.

1) Почему на Венеру люди обращают особое внимание?

- а. Потому что это одна из планет Солнечной системы.
- б. Потому что она похожа на Землю.
- в. Потому что она близка к Земле.

2) Чему равно расстояние между Венерой и Солнцем?

- а. Расстоянию между Солнцем и Землей.
- б. Расстоянию между Землей и Венерой.
- в. Расстоянию между Солнцем и другой планетой.

3) Можно ли сейчас увидеть поверхность Венеры?

- а. Можно.
- б. Нельзя.
- в. Иногда можно видеть.

4) Какие данные получили ученые Венеры?

- а. Данные о том, из чего состоит она?
- б. Данные о радиолокационной технике на Венере.
- в. Данные о поверхности Венеры.

Текст 2

Богата наша земля. Люди разыскали в Земле огромные залежи (矿藏) железа, меди, золота, угля, нефти. Им нет цены, этим кладам (宝藏) Например, уголь — это топливо, электричество... Химики научились получать из него краски, лекарства, духи и пластмассы. Нельзя представить себе жизнь без угля...

И всё же самое ценное на Земле — земля, почва (土壤).

О земле говорят — плодородная (肥沃的). Она рождает плоды (果实) — хлебное дерево и картофель, яблоки и бананы...

На земле растут тысячи и тысячи различных растений. Они дают людям пищу, одежду, жильё, то есть всё необходимое для жизни. Мы не можем жить без растений. А растения не могут без земли, без плодородной почвы. Почва тонким слоем покрывает земной шар. Вот этот тонкий, плодородный слой, по которому мы ходим, и дал нашей планете жизнь!

5) Что можно получать из угля?

- а. Топливо, электричество.
- б. Краски, лекарства, духи и пластмассы.
- в. Нефть, медь, железо.

6) Что дало нашей планете жизнь?

- а. Почва.
- б. Хлебное дерево и картофель.
- в. Огромные залежи железа, меди, золота и нефти.

7. Переведите следующий текст с русского языка на китайский язык. (20 баллов)**И. П. Павлов — друг молодёжи**

Вся жизнь великого русского физиолога Ивана Петровича Павлова была посвящена науке. Павлов сделал выдающиеся открытия в области физиологии,

создал новые методы исследования. Его труды и сейчас играют важную роль в развитии науки. Павлов был не только гениальным учёным, он был также замечательным воспитателем научной молодёжи.

Павлов был крупным общественным деятелем своего времени. В последние годы они особенно интересовался политикой, международной жизнью. В августе 1935 года с трибуны XV Международного конгресса физиологов, который проходил в Москве, он обратился к учёным всего мира со словами: «Наука не разделяет, а тесно связывает учёных всех стран». Его доклад на Конгрессе стал страстной политической речью, в которой он сказал, что наука должна служить человечеству.

Павлов особенно много думал о будущем научной молодёжи. Незадолго до смерти он написал письмо, в котором показал, каким должен быть настоящий учёный: «Что я хочу пожелать молодежи? – писал он. – Прежде всего -- будьте последовательны, научитесь делать чёрную работу в науке. Изучайте, экспериментируйте, но ищите во всём законы. Второе. Никогда не думайте, что вы всё уже знаете. Не отказывайтесь от дружеской помощи и совета. Третье. Помните, что наука требует от человека всей его жизни. Будьте страстны в своей науке».

Жизнь Павлова является примером такого страстного служения науке.

Слова для перевода:

- 1) физиолог 生理学家
- 2) посвящена 贡献
- 3) гениальный 天才的
- 4) конгресс 大会
- 5) страстный 热情的
- 6) пожелать 希望
- 7) последовательны 循序渐进
- 8) экспериментировать 实验